



Auto-Empty Station

Priručnik s uputama

Živite pametno. Uživajte u životu.

Ako naiđete na situacije koje nisu obrađene u ovom Priručniku s uputama, obratite se našoj Korisničkoj službi kako bi vam naš tehničar pomogao da otklonite problem ili odgovorio na pitanje.

Za više informacija posjetite službeno web-mjesto tvrtke ECOVACS ROBOTICS: www.ecovacs.com

Tvrtka zadržava pravo uvođenja izmjena u tehnologiji i/ili dizajnu proizvoda radi kontinuiranog poboljšanja.

Važne sigurnosne upute

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Prilikom upotrebe električnih uređaja uvijek primjenjujte osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

PRIJE UPOTREBE OVOG UREĐAJA PROČITAJTE SVE UPUTE

UPOZORENJE – Da biste smanjili rizik od požara, strujnog udara ili ozljede:

1. Uređaj ne ostavljajte priključen na napajanje. Iskopčajte ga iz utičnice kad nije u upotrebi i prije servisiranja.
2. SAMO za upotrebu u ZATVORENOM prostoru. Nemojte koristiti na otvorenom prostoru ili na mokrim površinama.
3. Nemojte dopustiti da se koristi kao igračka. Prilikom upotrebe blizu djece potreban je potpuni nadzor.
4. Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatnim iskustvom i znanjem, osim ako su pod nadzorom ili su primile upute za upo-

trebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati uređajem.

5. Koristite samo na način opisan u ovom priručniku. Koristite samo dodatke i opremu koju preporučuje proizvođač.
6. Ne koristite ako su oštećeni kabel ili utikač. Ako uređaj ne radi ispravno, pao je ili se oštetio, ostao je na otvorenom prostoru ili se smotio, predajte ga u ovlaštenu servis.
7. Nemojte uređaj povlačiti ili nositi za kabel, koristiti kabel kao ručku, prignječivati kabel vratima ili prevlačiti kabel preko oštih rubova. Nemojte prelaziti uređajem preko kabela napajanja. Kabel napajanja držite podalje od vrućih površina.
8. Uređaj nemojte iskapčati iz napajanja povlačenjem za kabel. Iskopčajte iz napajanja povlačenjem za utikač, a ne za kabel.
9. Utikač i uređaj ne dodirujte mokrim rukama.
10. U otvore nemojte gurati nikakve predmete. Nemojte koristiti ako je neki od otvora začepljen. Pazite da prašina, tkanine, dlaka i sl. ne smanje protok zraka.
11. Kosu, široku odjeću, prste i ostale dijelove tijela držite podalje od svih otvora i pokretnih

dijelova.

12. Prije iskapčanja isključite sve kontrole na uređaju.
13. Budite posebno oprezni prilikom čišćenja stepenica.
14. Uređaj ne koristite za prikupljanje zapaljivih ili eksplozivnih tvari kao što je benzin, toneri za pisače i kopirne uređaje ni koristiti na mjestima na kojima takve tvari mogu biti prisutne.
15. Nemojte koristiti ako vrećica za prašinu i/ili filtri nisu postavljeni.
16. Nemojte usisavati ništa što gori ili se dimi, kao što su cigarete, šibice ili vruć pepeo.
17. Provjerite odgovara li napon vrijednosti označenog na priključnoj postaji.
18. Ne koristite u vrlo vrućim ili hladnim okruženjima (ispod $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ ili iznad $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
19. Ako se priključna postaja ošteti ili pokaže neispravnost, nemojte je popravljati ni koristiti.
20. Priključnu postaju koristite sukladno uputama u ovom priručniku. Tvrtka ECOVACS ROBOTICS nije odgovorna ni za kakve štete ili ozljede uzrokovane nepravilnom upotrebom.
21. Proizvod je uređaj za napajanje i koristi se samo kao punjač baterija klase 2 u kućan-

stvu. Izrađen je posebno za modele serija koje obuhvaćaju, između ostalih, DEEBOT OZMO T8 i DEEBOT OZMO T8 AIVI ECOVACS ROBOTICS usisavače, punjivu litij-ionsku bateriju (maks. 8 ćelija, maks. nominalni napon DC 14,4 V, nazivni kapacitet 4.800 mAh) u usisavaču.

22. Nemojte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
23. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca stara najmanje 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti te osobe s nedostatnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili su primile upute za sigurnu upotrebu uređaja i svjesne su potencijalnih opasnosti.
24. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca koja nisu pod nadzorom.

SAČUVAJTE OVE UPUTE

	Klasa II
	Izolirajući transformator za zaštitu od kratkog spoja
	Napajanje s prekidačem načina rada
	Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru
	Istosmjerna struja
	Izmjenična struja
	Prije upotrebe ovog uređaja pročitajte sve upute.

Za države EU

Za informacije o usklađenosti s EU propisima posjetite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



Pravilno odlaganje ovog proizvoda

Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odlagati s komunalnim otpadom u državama EU. Da biste spriječili štetne posljedice po okoliš ili ljudsko zdravlje koje proizlaze iz nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno reciklirajte kako biste potakli održivu ponovnu upotrebu materijala. Uređaj reciklirajte na predviđenim reciklažnim mjestima ili se obratite dobavljaču od kojeg ste kupili proizvod. Dobavljač može reciklirati proizvod na siguran način.

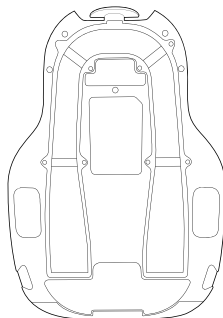
Sadržaj

1. Sadržaj paketa.....	7
2. Upotreba postaje za punjenje i automatsko pražnjenje.....	11
3. Održavanje	15
4. Otklanjanje poteškoća.....	19
5. Specifikacije proizvoda.....	20

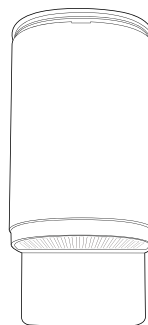
1. Sadržaj paketa/1.1 Sadržaj paketa



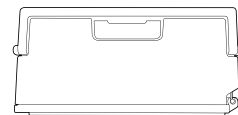
Priručnik s uputama



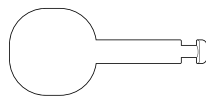
Baza



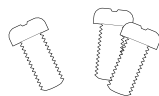
Spremnik za prašinu



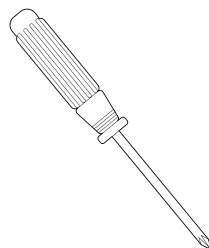
Posuda za prašinu koja se automatski prazni



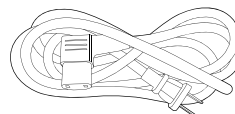
Automatsko pražnjenje
roboata DEEBOT
Ključ izlaznog otvora



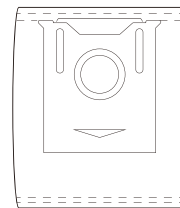
Vijci priključnog otvora
baze



Odvijač



Kabel napajanja

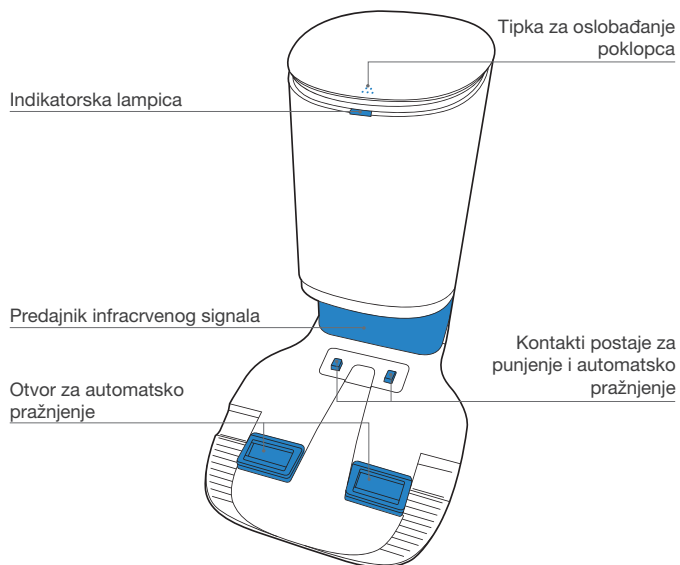


Vrećica za prašinu

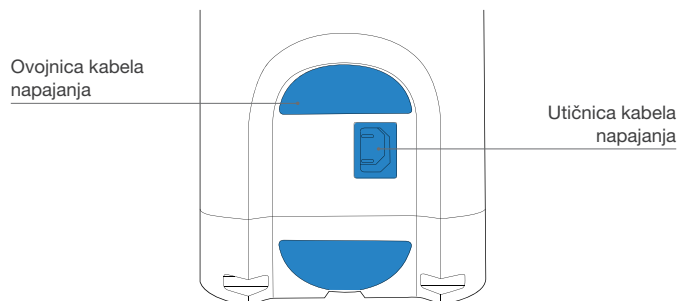
Napomena: Slike i ilustracije samo su ogledni primjer i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Dizajn i specifikacije proizvoda podložni su izmjenama bez prethodne najave.

1. Sadržaj paketa/1.2 Dijagram proizvoda

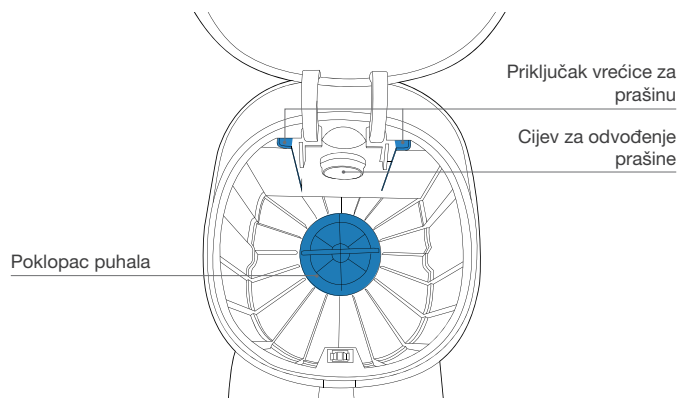
Priključna postaja koja se automatski prazni



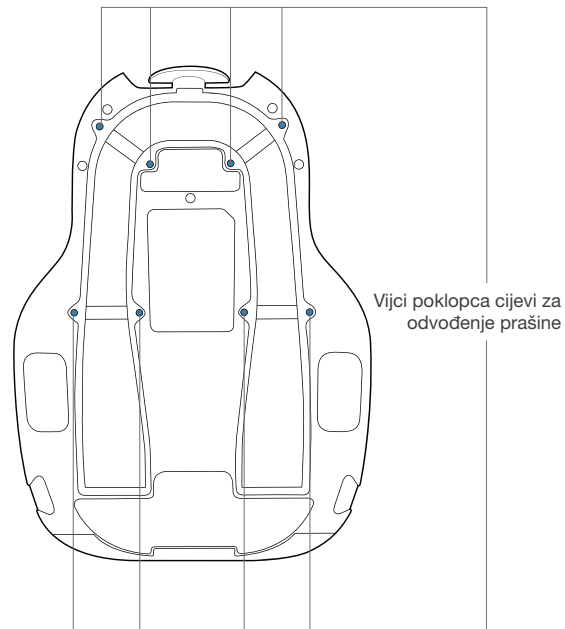
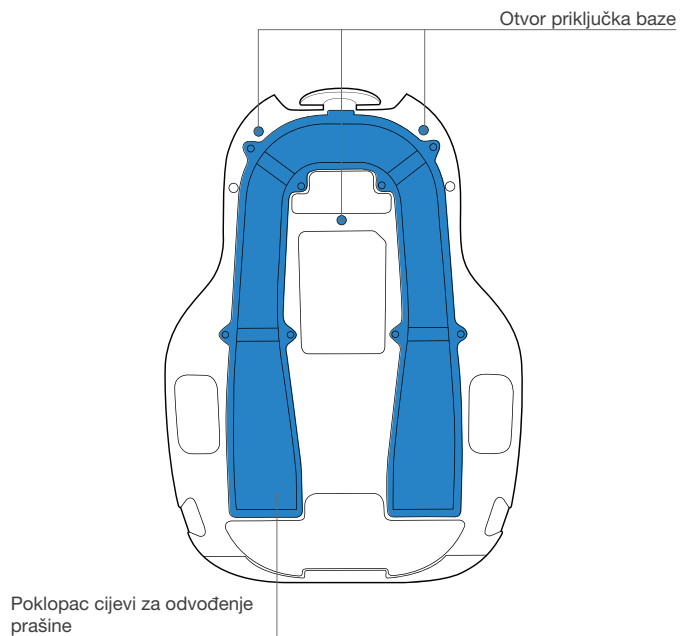
Postaja za punjenje i automatsko pražnjenje (straga)



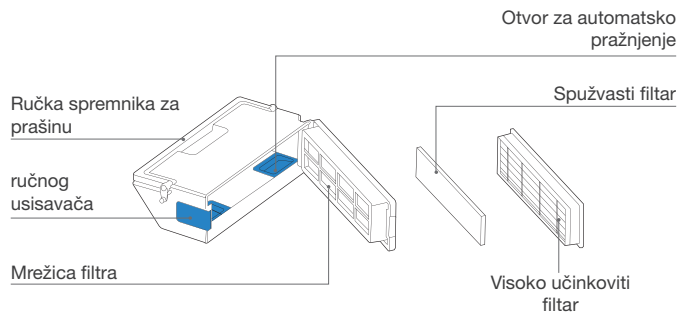
Postaja za punjenje i automatsko pražnjenje (gore)



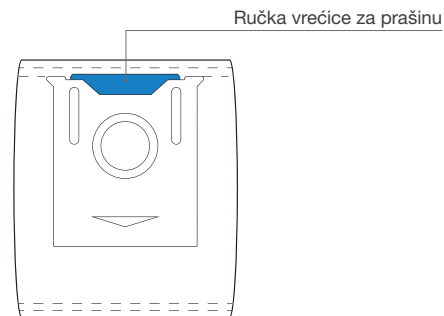
Postaja za punjenje i automatsko pražnjenje (dolje)



Posuda za prašinu koja se automatski prazni

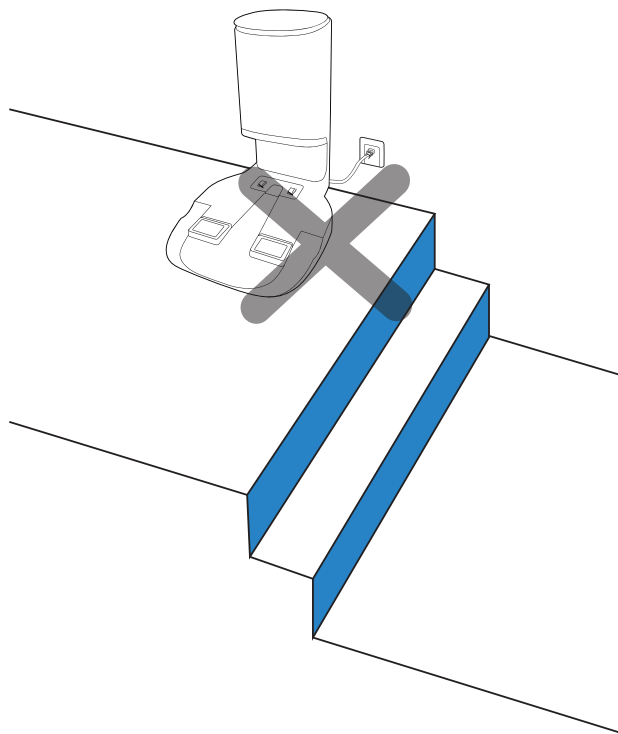


Vrećica za prašinu

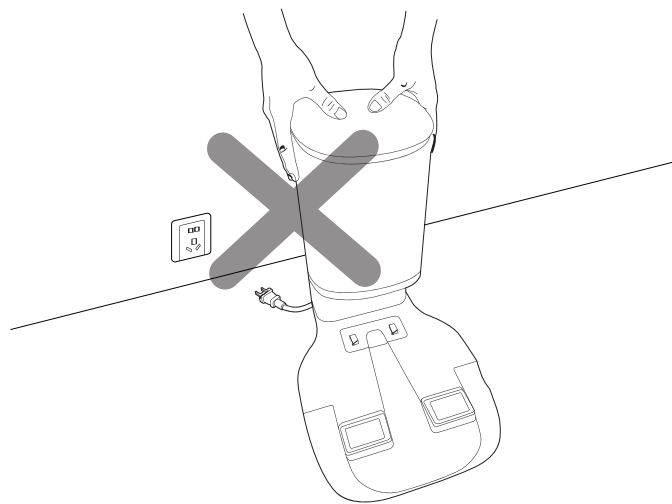


2. Upotreba postaje za punjenje i automatsko pražnjenje/2.1 Napomena prije upotrebe

- 1 Postaju za punjenje i automatsko pražnjenje nemojte postavljati blizu stepenica ili sl. kako DEEBOT ne bi pao preko ruba.

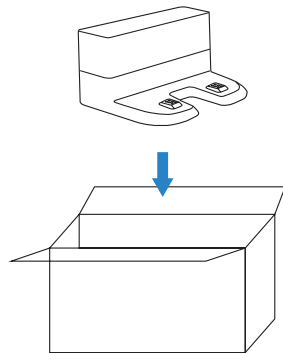


- 2 Da bi se DEEBOT automatski praznio, izbjegavajte njegovo podizanje i premještanje na postaju za punjenje i automatsko pražnjenje tijekom čišćenja. Ako premjestite postaju za punjenje i automatsko pražnjenje, DEEBOT može izgubiti mogućnost lociranja i mapiranja prostora.

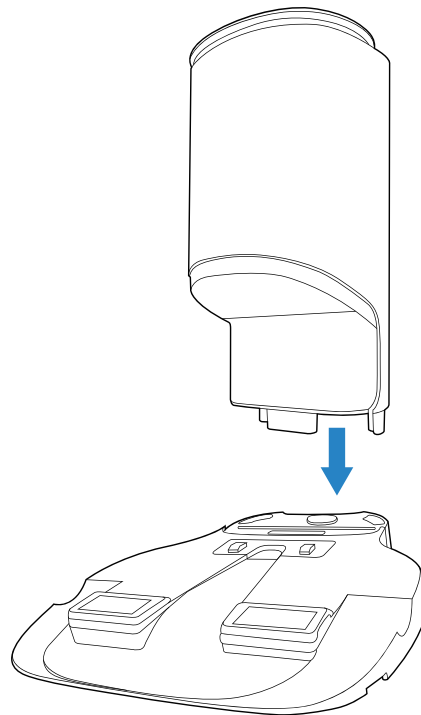


2. Upotreba postaje za punjenje i automatsko pražnjenje/2.2 Brzi početak upotrebe

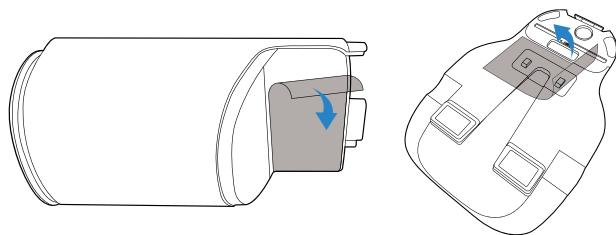
1 Odložite izvornu priključnu postaju



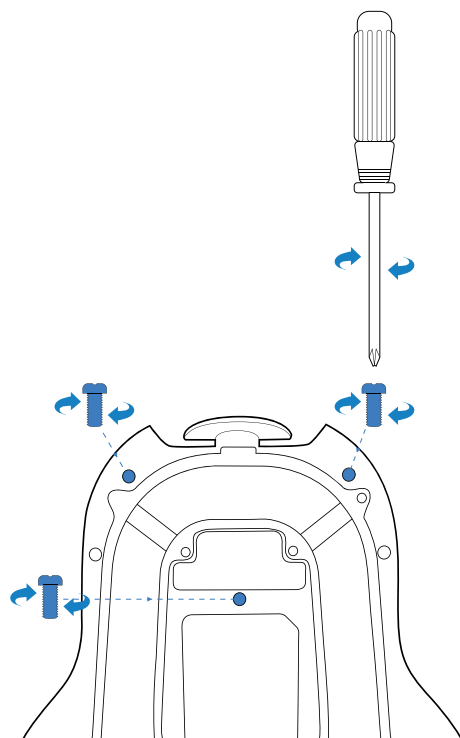
3 Priključite spremnik prašine i bazu



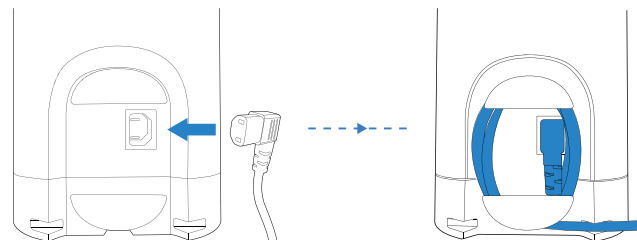
2 Uklonite zaštitne trake



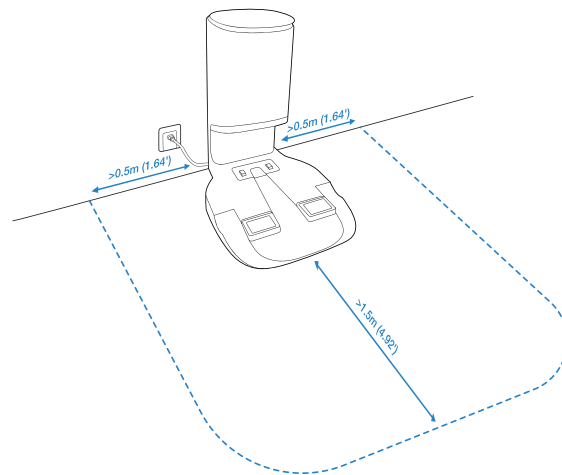
4 Pritegnite vijke baze



5 Priključite kabel napajanja

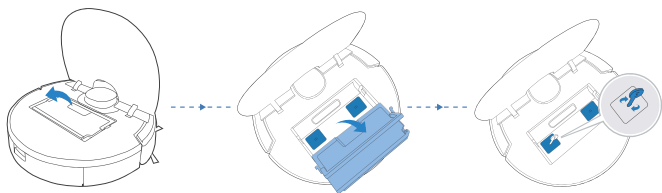


6 Postavite postaju za punjenje i automatsko pražnjenje

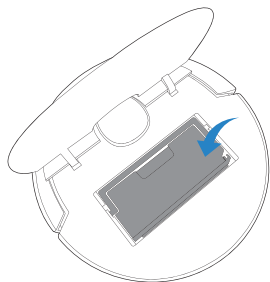


7 Deblokirajte poklopce otvora za automatsko pražnjenje robota DEEBOT.

* Uklonite oba poklopca tako da ključ otvora za automatsko pražnjenje robota DEEBOT okrenete u smjeru kazaljke na satu.

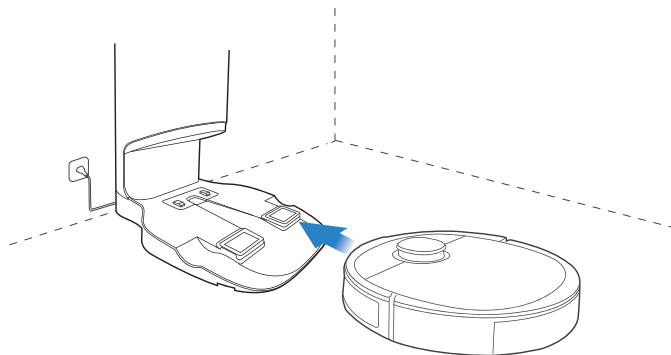


8 Postavite posudu za prašinu koja se automatski prazni



9 Punjenje robota DEEBOT

* Prije prve upotrebe uključite DEEBOT i postavite ga na postaju za punjenje i automatsko pražnjenje kako bi se napunio. Provjerite započinje li DEEBOT čišćenje od postaje za punjenje i automatsko pražnjenje kako bi se uspješno vraćao na postaju i punio.



2. Upotreba postaje za punjenje i automatsko pražnjenje/2.3 Punjenje i automatsko pražnjenje

Kada je postaja za punjenje i automatsko pražnjenje priključena na napajanje, DEEBOT se po potrebi automatski vraća na postaju radi punjenja i pražnjenja posude za prašinu.

* Ispraznite svu preostalu vodu iz spremnika te uklonite spremnik i ploču krpe za čišćenje prije nego što puniti DEEBOT.

3. Održavanje/3.1 Redovito održavanje

Kako bi DEEBOT te postaja za punjenje i automatsko pražnjenje nastavili raditi maksimalno učinkovito, održavanje i zamjene dijelova obavljajte prema sljedećoj učestalosti:

Dio	Učestalost održavanja	Učestalost zamjene
Vrećica za prašinu	/	Vrećice za prašinu trebaju se zamijeniti kada to naznači aplikacija ECOVACS HOME.
Predajnik infracrvenog signala	Jedanput tjedno	/
Kontakti postaje za punjenje i automatsko pražnjenje	Jedanput tjedno	/
Spužvasti filter	Jedanput tjedno	Svakih 3-6 mjeseci
Visoko učinkoviti filter	Jedanput tjedno	Svakih 3-6 mjeseci

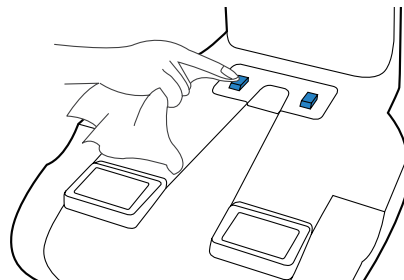
Napomena: Posjetite <https://www.ecovacs.com/global> za više informacija o kupnji zamjenske opreme.

3. Održavanje/3.2 Postaja za punjenje i automatsko pražnjenje

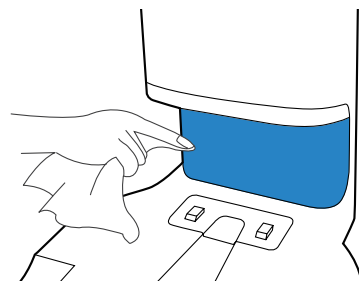
Napomena: Postaju za punjenje i automatsko pražnjenje iskopčajte iz napajanja prije čišćenja i održavanja.

Brišite čistom i suhom krpom. Izbjegavajte upotrebu bilo kakvih deterdženata ili sprejeva za čišćenje.

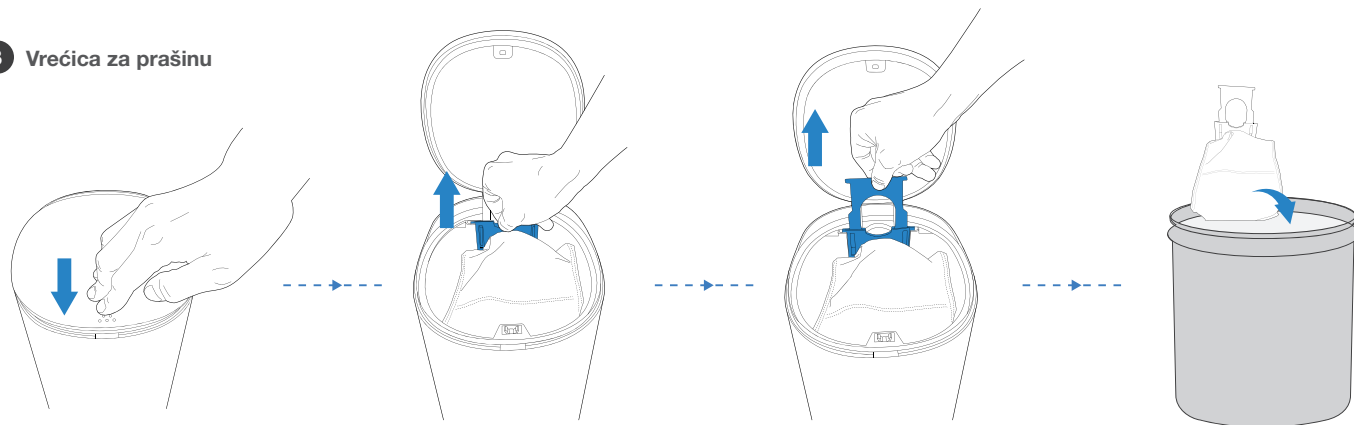
1 Kontakti postaje za punjenje i automatsko pražnjenje



2 Odašiljač infracrvenog signala

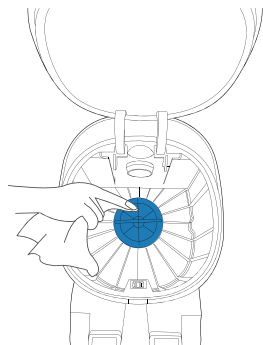


3 Vrećica za prašinu

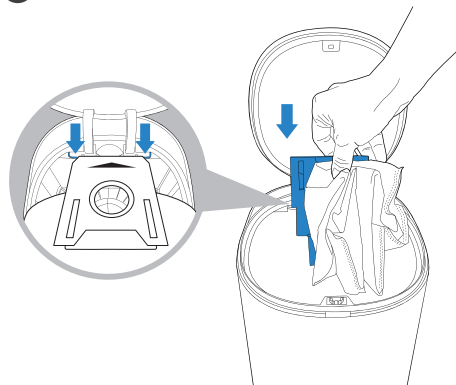


* Vrećica za prašinu zabrtvljena je kod ručke kako ne bi propuštala prašinu.

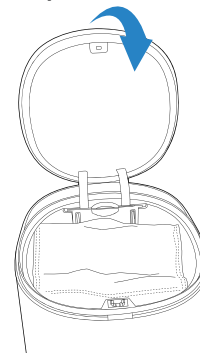
4 Obrišite poklopac puhala



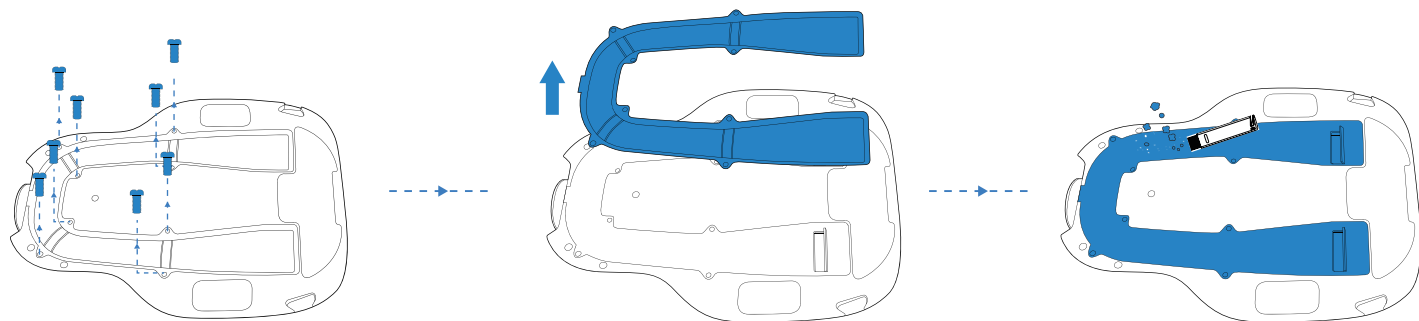
5 Postavite vrećicu za prašinu



6 Pritisnite da biste zatvorili poklopac



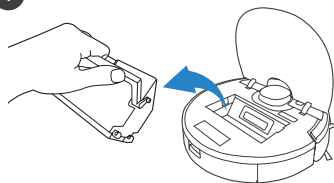
6 Cijev za odvođenje prašine



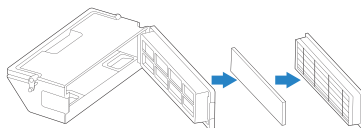
3. Održavanje/3.3 Posuda za prašinu koja se automatski prazni i filtri

Posuda za prašinu koja se automatski prazni Filtri

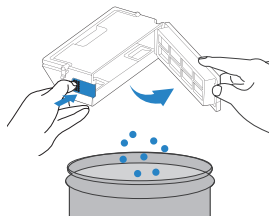
1



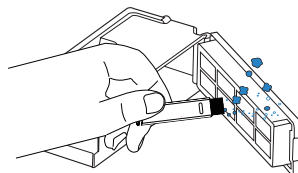
1



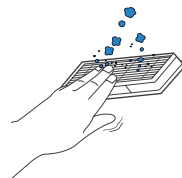
2



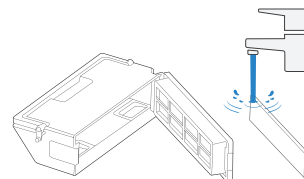
2



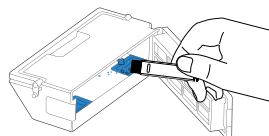
3



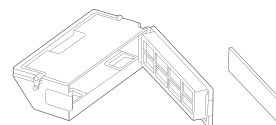
4



3



5



4 Otklanjanje poteškoća

Br.	Problem	Mogući uzrok	Rješenje
1	DEEBOT se ne prazni automatski nakon povratka na postaju za punjenje i automatsko pražnjenje.	Poklopac spremnika za prašinu nije zatvoren.	Zatvorite poklopac spremnika za prašinu.
		Vrećica za prašinu nije postavljena na postaju za punjenje i automatsko pražnjenje.	Postavite vrećicu za prašinu i zatvorite poklopac spremnika za prašinu.
		Ručnim premještanjem robota DEEBOT na postaju za punjenje i automatsko pražnjenje ne aktivira se automatsko pražnjenje.	Da bi se DEEBOT automatski praznio, izbjegavajte njegovo podizanje i premještanje na postaju za punjenje i automatsko pražnjenje tijekom čišćenja.
		DEEBOT se vraća na postaju za punjenje i automatsko pražnjenje funkcijom Video Manager u aplikaciji.	To je normalno.
		Način Ne ometaj omogućen je u aplikaciji ECOVACS HOME.	To je normalno. Onemogućite opciju Ne ometaj u aplikaciji ili ručno pokrenite automatsko pražnjenje.
		Vrećica za prašinu je puna.	Zamijenite vrećicu za prašinu i zatvorite poklopac spremnika za prašinu.
		Ako isključite ostale uzroke, može se raditi o kvaru neke komponente.	Obratite se Službi za korisnike.
2	DEEBOT ne uspijeva automatski isprazniti posudu za prašinu.	Nije postavljena posuda za automatsko pražnjenje prašine.	Postavite posudu za automatsko pražnjenje prašine s dvama otvorima za automatsko pražnjenje pri dnu.
		Vrećica za prašinu je puna.	Zamijenite vrećicu za prašinu i zatvorite poklopac spremnika za prašinu.
		Otvor za automatsko pražnjenje na posudi za prašinu začepljen je nakupljenim nečistoćama.	Uklonite posudu za automatsko pražnjenje prašine i uklonite nakupine iz otvora.
		Začepljena je cijev za odvođenje prašine.	Očistite cijev za odvođenje prašine.
3	Nakupljene su nečistoće u spremniku prašine.	U spremniku za prašinu nakupile su se nečistoće iz vrećice prašine.	Očistite poklopac spremnika za prašinu i unutarnju stijenku.
		Oštećena je vrećica za prašinu.	Provjerite vrećicu za prašinu i zamijenite je.
4	DEEBOT propušta prašinu ili nečistoće tijekom čišćenja.	Otvori za automatsko pražnjenje začepljeni su nečistoćama.	Uklonite posudu za automatsko pražnjenje prašine i uklonite nakupine iz otvora.
5	Baza je prljava.	Na glavnoj četki nakupile su se nečistoće i potrebno ju je očistiti.	Očistite glavnu četku.

5 Specifikacije proizvoda

Model	CH1918
Nazivno napajanje (punjenje)	220-240 V ~ 50-60 Hz 0,3 A
Snaga (automatsko pražnjenje)	1.000 W
Nazivni izlazni napon i struja	20 V === 1 A

Ecovacs Robotics Co., Ltd.

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province, P.R.China

CH1918-EU01-IM2020R00